

**PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL**

Rector / Rector  
Father Stephen W. Bierschenk  
[sbierschenk@cathedralguadalupe.org](mailto:sbierschenk@cathedralguadalupe.org) 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario  
Father Oscar Mora  
[omora@cathedralguadalupe.org](mailto:omora@cathedralguadalupe.org) 469-329-6230

In-Residence / En-residencia  
Father Louis Chijioke  
[ljchijioke@cathedralguadalupe.org](mailto:ljchijioke@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Permanent Deacons / Diáconos  
Deacon Roberto Álvarez  
[ralvarez@cathedralguadalupe.org](mailto:ralvarez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Deacon Hector Rodriguez  
[hrodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:hrodriguez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Deacon Charlie Stump  
[cstump@cathdal.org](mailto:cstump@cathdal.org) 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer  
[cvolkmer@cathedralguadalupe.org](mailto:cvolkmer@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

**FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR**

Baptisms / Bautizos  
Parish Office / Oficina Principal  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records  
*Quinceañeras y Registros Sacramentales*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry  
*Directora de Ministerio de Matrimonios*  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator  
*Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas*  
Maria del Rosario Ruiz  
[cruiz@cathedralguadalupe.org](mailto:cruiz@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Funerals / Funerales  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /  
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul  
[svdpcathedralguadalupe@gmail.com](mailto:svdpcathedralguadalupe@gmail.com)  
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Director of Religious Education  
*Directora de Educación Religiosa*  
Imelda Ramirez  
[iramirez@cathedralguadalupe.org](mailto:iramirez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant  
*Asistente Administrativa de Educación Religiosa*  
Olga Madera  
[omadera@cathedralguadalupe.org](mailto:omadera@cathedralguadalupe.org) 469-329-6227

RCIA Coordinator  
*Coordinador de RICA*  
Alex Adams  
[Rcia-rica@cathedralguadalupe.org](mailto:Rcia-rica@cathedralguadalupe.org) 469-329-6225

Parish Faith Formation  
*Formación de Fe Parroquial*  
Omar Enrique Garcia  
[Espigayvid17@icloud.com](mailto:Espigayvid17@icloud.com) 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF  
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration  
*Directora de Administración*  
Sandra Cortinas  
[scortinas@cathedralguadalupe.org](mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org) 469-329-6252

Director of Front Office Operations  
*Directora de Operaciones de Oficina Principal*  
Sharon Rodriguez  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6221

Parish Office Manager  
*Gerente de Oficina Parroquial*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-329-6222

Director of Safe Environment  
*Directora de Ambiente Seguro*  
Silvia Sanchez  
[ssanchez@cathedralguadalupe.org](mailto:ssanchez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6238

**MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA**

Music Department Coordinator / Webmaster  
*Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web*  
Juan Medrano  
[jmedrano@cathedralguadalupe.org](mailto:jmedrano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Director of Children's Choirs  
*Directora de Coros de Niños*  
Carol Anne Taylor  
[ctaylor@cathedralguadalupe.org](mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org) 469-329-6228

Director of Spanish Choirs  
*Director de Coros Hispanos*  
Cesar Anguiano  
[canguiano@cathedralguadalupe.org](mailto:canguiano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Cathedral Organist  
*Organista de Catedral*  
Chris Johnson  
[cjohnson@cathedralguadalupe.org](mailto:cjohnson@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261



## From the Rector

Ray Sexton, a psychiatrist, tells about a troubled man who went to see a psychiatrist. The patient reported that he had difficulty when he arrived in his home. He would walk into his bedroom thinking that something was under his bed. Consequently, he would crawl under his bed, look thoroughly and see nothing, and would then be hit with the idea that something was on top of his bed. Quickly, he would look at the top of his bed closely and see nothing. Again, the idea would hit him that something was under his bed. This would go on over and over. Top, underneath, top, underneath, top, underneath. The gentleman told the psychiatrist that this was driving him crazy. He needed some relief.

The psychiatrist reassured him that he had a correctable problem but that it would require weekly visits to dig out his deep-rooted conflicts. The cost would be \$100 per visit, once per week over a period of about two years. Somewhat dazed, the patient left the office without making an appointment. He was not seen or heard from by the psychiatrist for about six months. The psychiatrist accidentally ran into him at a neighborhood restaurant. The psychiatrist asked him, "Joe I haven't heard from you. Whatever happened?"

The patient said, "Well when you told me how long it would take and the expense, I was devastated. I immediately went to the bar to drink away my despair, but the bartender cured me in one session for ten dollars. I haven't had a problem since." The psychiatrist asked him, "What in the world did the bartender do?" Joe happily responded, "The bartender told me to go home and saw the legs off of my bed." "The harvest is abundant but the laborers are few, so ask the master of the harvest to send out laborers for his harvest." These words from today's gospel are often used to encourage us to pray for religious vocations, for there continues to be a great need for more priests, deacons and women and men in religious life to continue the ministry of the church in an official capacity.

But, think about the 72 appointed by Jesus to go to the neighboring villages. They were not apostles. They were representatives of Jesus.

They were instructed to not bring extra provisions for their journey – God would assure they would be cared for by the generosity of the people who received their message. They had no special training or program to follow. They came with the simple message of the love of Jesus. And they were successful beyond their expectations, because God was working through them.

When we hear the words of Jesus, our temptation is to make the focus of his challenge too narrow, that it is only the work of ordained and consecrated persons that transforms the world around us. But the harvest is great, and the laborers are few. Each of us has a part to play. No special equipment is needed, simply a good heart. We don't need to give a sermon to those in our home about patience, or forgiveness or generosity. There will be plenty of opportunities to put these into practice if we seriously want to reflect the love of Jesus to those we love.

We don't have to open a food pantry in our garage – there is a lonely neighbor or a member of our family whom we haven't seen for a time. We can invite them to join us for a meal because we love Jesus. There is no need to pressure another to join us in prayer or to come to a retreat. Our example of goodness, our words of comfort, our willingness to help as soon as we are asked – our example speaks powerfully about the power of Jesus for good in our world.

There are those who think everything is complicated and programs are needed and money has to be spent. But it is actually rather simple. Jesus is inviting each of us to join him in bringing his message of love to those who need to hear it. As we make sure that what we think and how we speak and what we do always reflects well on our relationship with Jesus, he will take care of the rest. The harvest is great, but the laborers are few. We have work to do!

-Fr. Stephen W. Bierschenk

## Intention of Pope Francis for the Month of July

### Universal Intention:

That those who administer justice may work with integrity, and that the injustice which prevails in the world may not have the last word.

## STEWARDSHIP REPORT

June 23, 2019

Collection	\$17,044.99
Online	
Donations	\$ 1,135.00

*Thank you for your  
generosity!*

**The harvest is  
great, but the  
laborers are  
few.**



## Un Mensaje del Rector

Ray Sexton, un psiquiatra, dice de un hombre molesto que fue a ver a un psiquiatra. El paciente reporta que tenía dificultades cuando llegaba a su casa. Entraba a su dormitorio pensando que algo estaba debajo de su cama. Por lo tanto, se ponía a gatear debajo de su cama, miro completamente y vio nada, y entonces le entro la idea de que algo estaba arriba de su cama. Rápidamente, fue a mirar y no vio nada. Nuevamente, le entro la idea que algo estaba debajo de su cama. Esto seguía continuamente. Arriba, abajo, arriba, abajo, arriba, abajo. El caballero le dijo al psiquiatra que esto lo volvía loco. Necesitaba algo de alivio.

El psiquiatra le aseguró que él tenía un problema corregible pero que requeriría visitas semanales para excavar sus conflictos profundamente arraigados. El costo sería de \$100 por cada visita, una vez por semana durante un período de dos años. Un poco aturdido, el paciente se fue sin hacer una cita. El psiquiatra no supo nada del el por unos seis meses. Por casualidad el psiquiatra lo encontró en un restaurante de barrio. El psiquiatra le preguntó, "Jose no he escuchado de usted. ¿Qué sucedió?".

El paciente dijo, "Bueno, cuando usted me dijo cuánto tiempo tomaría y el costo, yo estaba devastado. Inmediatamente me fui a la cantina a beber para alejar mi desesperación, pero el cantinero me curó en una sola sesión por diez dólares. No he tenido problema desde entonces." El psiquiatra le preguntó, "¿Qué hizo el cantinero?" Joe felizmente respondió, "el cantinero me dijo que fuera a mí a casa y serrar las piernas de la cama".

"La cosecha es abundante, pero los obreros son pocos, ruguen pues, al dueño de la cosecha que envíe obreros a su cosecha." Estas palabras del evangelio de hoy se utilizan a menudo para animarnos a orar por las vocaciones religiosas, porque sigue existiendo una gran necesidad para más sacerdotes, diáconos y hombres y mujeres en la vida religiosa para continuar el ministerio de la iglesia en una capacidad oficial.

Pero, piense en los 72 nombrados por Jesús para ir a los pueblos vecinos. No fueron apóstoles. Eran representantes de Jesús.

Fueron instruidos a no traer disposiciones adicionales para su viaje - Dios aseguraría que serían atendidos por la generosidad de las personas que recibirán su mensaje. No tenían ninguna formación especial o programa para seguir. Vinieron con el sencillo mensaje del amor de Jesús. Y tuvieron éxito más allá de sus expectativas, porque Dios está trabajando a través de ellos.

Cuando escuchamos las palabras de Jesús, la tentación es hacer que el enfoque de su reto demasiado limitado, que es sólo la labor del clero y personas consagradas que transforma el mundo que nos rodea. Pero la cosecha es mucha y los obreros pocos. Cada uno de nosotros tiene un papel que desempeñar. No se necesita ningún equipo especial, simplemente un buen corazón. No necesitamos dar un sermón a los de nuestra casa sobre la paciencia, o el perdón o la generosidad. Habrá muchas oportunidades de ponerlo en práctica si queremos seriamente reflejar el amor de Jesús a los que amamos.

No tenemos que abrir una despensa de comida en nuestro garaje - hay un vecino solitario o un miembro de nuestra familia a quien no hemos visto por un tiempo. Podemos invitarlos a unirse a nosotros para una comida porque amamos a Jesús. No hay necesidad para presionar a otros para que se unan a nosotros en la oración o para ir a un retiro. Nuestro ejemplo de bondad, nuestras palabras de consuelo, nuestra disposición a ayudar en cuanto se nos pide - nuestro ejemplo habla fuertemente sobre el poder de Jesús para el bien en nuestro mundo. Hay quienes piensan que todo es complicado y son necesarios los programas y se tiene que gastar el dinero. Pero en realidad, es bastante simple. Jesús está invitando a cada uno de nosotros a que se unan a él para llevar su mensaje de amor a aquellos que necesitan oírlo. Nos aseguramos de que lo que pensamos y la forma en que hablamos y lo que hacemos siempre se refleja bien en nuestra relación con Jesús, él se encargará del resto. La cosecha es mucha, pero los obreros son pocos. ¡Tenemos trabajo que hacer!

- P. Stephen W. Bierschenk

### Intención del Papa Francisco para el mes de julio

**Intención Universal:**  
Que quienes administran justicia podran trabajar con integridad, y que la injusticia que prevalece en el mundo no tenga la última palabra.

### Reporte de Corresponsabilidad 23 de junio 2019

Colecta	\$17,044.99
Donación	
En línea	\$ 1,135.00

*¡Gracias por su generosidad!*

La cosecha es mucha, pero los obreros son pocos.



### INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 6 de julio 2019

7:00 pm †Jose Guadalupe y †Imelda Martinez

domingo 7 de julio 2019

7:00 am †Agustin Ceja y †Felipa Tellez

10:30 am Sr. y Sra Rodolfo y Rufina Najera

2:00 pm †Maria Lorenza Mendez

4:00 pm †David y Dionicia Valencia

lunes 8 de julio 2019

7:00 pm †Miguel Virgen Sr, y Jr.

martes, 9 de julio 2019

7:00 pm †Basilio Rodriguez y

†Rosa Elva Lopez de Rodriguez

miércoles, 10 de julio 2019

7:00 pm †Juan Gabriel Barrios

jueves, 11 de julio 2019

7:00 pm †Antonio Sanchez

viernes, 12 de julio 2019

7:00 pm †Bartolo Cervantes

### MASS INTENTIONS

Saturday, July 6, 2019

5:00 pm †Carmen Ramirez

Sunday, July 7, 2019

9:00 am †Albert & †Felicita Reyna

12:30 pm †Rosalia Martinez de Rodriguez

Monday, July 8, 2019

12:00 pm Holy Souls in Purgatory

Tuesday, July 9, 2019

12:00 pm †Comelia Taino

Wednesday, July 10, 2019

12:00 pm Yarezi Salas

Thursday, July 11, 2019

12:00 pm Raul Pacheco

Friday, July 12, 2019

12:00 pm Fr. Rodolfo Garcia

## WE NEED YOUR TREASURES!

*¡NECESITAMOS SUS TESOROS!*



Our annual Cathedral Rummage Sale will take place the last weekend of July. **We ask for donations of clean, gently used items that can be dropped off beginning Monday, July 8<sup>th</sup> from 9:00am – 8:00pm.** There will be collection bin at the Crockett Street entrance for all donations. For more information please contact Sandra Cortinas at 469-329-6252. Thank you for your support.

*Tendremos nuestro tianguis anual en Catedral el último fin de semana de julio. **Se empezarán a recibir donaciones empezando el lunes, 8 de julio de 9:00am – 8:00pm.** Habrá una caja para sus donaciones en las puertas de la entrada por la calle Crockett. Para más información favor de comunicarse con Sandra Cortinas as 469-329-6252. Muchísimas gracias por su apoyo.*

Reflecting the love of Jesus is actually really simple.

*Reflejando el amor de Jesus en realidad es  
bastantemente simple.*



Sponsor of the Week:  
Marriott....

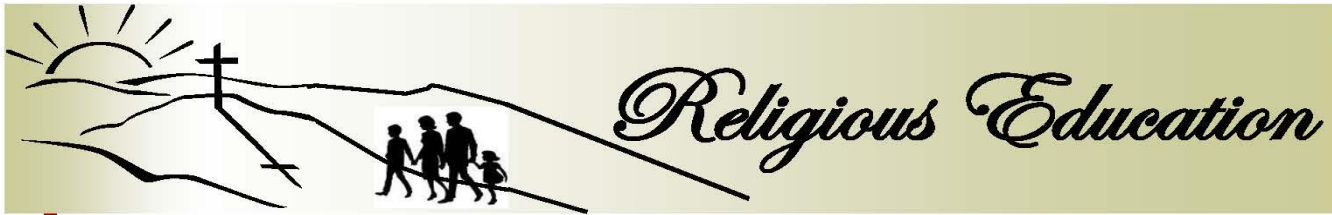
**Vacation Bible Camp 2019** starts July 8 to July 13  
Monday July 8 to Friday July 12 at 6:30 p.m. to 9:30 p.m.  
Saturday, July 13 at 4:30 p.m. to 8:30 p.m.  
More information & registrations  
after every Saturday and Sunday Masses until July 7.

- ✓ 1 kid \$ 30
- ✓ 2 kids \$ 40
- ✓ 3 kids \$ 60
- ✓ 4 kids \$ 80



- ✓ 1 niño \$ 30
- ✓ 2 niños \$ 40
- ✓ 3 niños \$ 60
- ✓ 4 niños \$ 80

**Campamento Vacacional Bíblico 2019** inicia julio 8 a julio 13  
Lunes julio 8 al Viernes julio 12 6:30 p.m. a 9:30 p.m.  
Sábado julio 13 a las 4:30 p.m. a 8:30 p.m.  
Niños entre 4 a 17 años  
Más información e inscripciones  
después de las misas de los sábados y domingos hasta Julio 7.



**Third Round of Registrations for School Year 2019 ~ 2020**

Our Religious Education Ministry is designed to assist and support our families to work together to build your children’s foundation for growth and development in their Catholic faith; “...parents are the primary educators in the faith and ‘the first heralds of the faith with regard to their children’”<sup>333</sup> (NDC 29D). It is our hope that the families who participate in our ministry will see the Church as a joyful and inviting place, called through our baptism, to be Disciples of Christ.

*Classes are offered in English or Spanish and held on Sundays.*

**REGISTRATION DATES:**

- **General Registrations** (*open for everyone who wishes to register – returning students from school year 2018-2019 and new students*)
  - ❖ **Saturday – August 3, 2019: (Grand Salon)**
    - 10:00 am – 1:00 pm

**Only Parents  
 may register  
 their children.**

**TUITION:**

# of Children	Total for Reduced Tuition*	# of Children	Total for Regular Tuition:
1 Child	\$110.00	1 Child	\$240.00
2 Children	\$165.00	2 Children	\$295.00
3 Children	\$205.00	3 Children	\$345.00
4 Children	\$245.00	4 Children	\$395.00
5 Children	\$265.00	5 Children	\$420.00

\*In order to qualify for “Reduced Tuition rates” you must have been a registered member of the parish and contributed a minimum of \$520.00 in the previous calendar year by December 31, 2018. (January 1, 2018 – December 31, 2018)

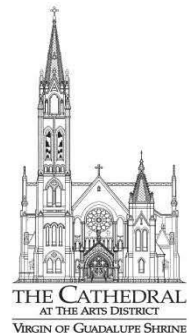
\*You may obtain proof of membership from Cathedral’s Main Office (fund history) – ID required during regular office hours

**Full payment is due at time of registration**

Please have the following information at time of registration:

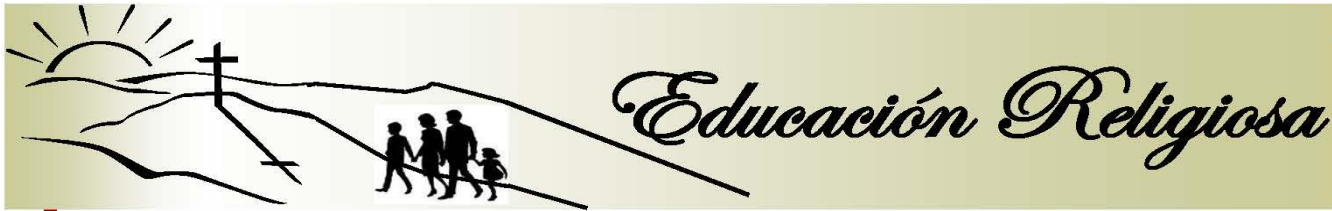
- Legal Name of Student, Date of Birth, Home Address with zip code & Phone #'s
- Information on Sacraments the Student has received (Baptism, Eucharist, Confirmation)
- What grade will the student be in school for the *School Year 2019-2020* (starting August 2019)
- **Parents’ Email, all contact info, and ID**
- To celebrate the sacraments of Confirmation or Reconciliation and Eucharist, the student must attend classes for two consecutive years.
- **You must have everything that is required at the time of registration in order for us to process your child’s registration form. Thank You!**

2215 Ross Avenue . Dallas, TX 75201 . (469) 329-6220  
[www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org)



Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at [jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)



## Tercera Jornada de Inscripciones para el Año Escolar 2019 ~ 2020

Nuestro Ministerio de Educación Religiosa esta diseñado para asistir y apoyar a nuestras familias, para juntos construir las bases para el crecimiento de su niño(s) en la fe Católica; "... los padres son los primeros educadores en la fe y han de ser para con sus hijos los primeros predicadores de la misma"<sup>333</sup> (DNC 29D). Es nuestra esperanza que las familias que participan en nuestro ministerio, vean a la Iglesia como un lugar alegre, acogedor y que estamos llamados, por nuestro bautismo, a ser Discípulos de Cristo.

*Las clases se ofrecen en Inglés o Español y se llevan a cabo los domingos.*

### FECHAS DE INSCRIPCIONES:

- Inscripciones Generales (*abierto para todos – estudiantes que asistieron el año escolar 2018-2019 y de nuevo ingreso*)
  - ❖ **Sábado – Agosto 3, 2019: (Grand Salón)**
    - 10:00 am – 1:00 pm

**Solamente los Padres  
pueden inscribir  
a sus hijo(s).**

### CUOTA DE INSCRIPCIÓN:

# de Niño (a)	Total de Matrícula Reducida*	# de Niño (a)	Total de Matrícula:
1 Niño	\$110.00	1 Niño	\$240.00
2 Niños	\$165.00	2 Niños	\$295.00
3 Niños	\$205.00	3 Niños	\$345.00
4 Niños	\$245.00	4 Niños	\$395.00
5 Niños	\$265.00	5 Niños	\$420.00

\* Para calificar para la "Matrícula Reducida" debe usted de haber sido miembro y contribuido \$520.00 durante el año 2018 a la parroquia a más tardar el 31 de diciembre 2018. (Enero 1, 2018 – Diciembre 31, 2018)

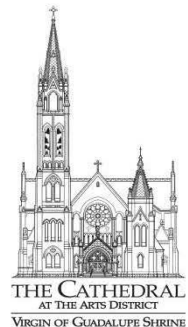
\* **Usted puede obtener su comprobante de membresía de la Catedral (historial de contribución) en la Oficina Principal durante horas de oficina. Necesita su ID/Identificación.**

### **Al momento de inscripción se requiere el pago.**

Favor de traer la siguiente información al momento de la inscripción:

- Nombre legal del Estudiante, Fecha de Nacimiento, Domicilio y código postal, y # Telefónicos
- Información de los Sacramentos que ha recibido el estudiante (Bautismo, Eucaristía, Confirmación)
- En que grado escolar va a estar el estudiante para el año escolar **2019-2020** (empezando Agosto 2019)
- **Correo Electrónico de Padres de Familia, información de contacto, ID/ Identificación**
- Para celebrar los sacramentos de Confirmación o de Reconciliación y Eucaristía, el estudiante debe asistir a nuestro programa por lo menos dos años consecutivos.
- **Por favor de traer todo lo que se requiere en el momento de la inscripción o No vamos a poder procesar su inscripción. ¡Muchas Gracias!**

2215 Ross Avenue . Dallas, TX 75201 . (469) 329-6220  
[www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org)



GRUPO DE JOVENES ADULTOS



*Te invita:*

## RETIRO JUVENIL

Del 23 al 25 de Agosto

“*Todo tiene su tiempo*”

*Eclesiastes 3,1*



*Registraciones con:*

Ysidora (469) 388-9811  
Yesenia (469) 605-7328  
Laura (469) 881-7307  
Ramiro (214) 604-0172

Donacion \$80



Catedral de Guadalupe  
Dallas, TX  
2215 Ross Avenue

*Requisitos:*

- 18 a 32 años.
- Soltero.
- Sin hijos.

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at [jgonzales@catedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@catedralguadalupe.org)





**¿Haz sufrido la pérdida de un ser querido?  
¿Necesitas sanar y ser acompañado en el Duelo?**

**MINISTERIO ESPERANZA EN LA CATEDRAL DE DALLAS**

**Contáctenos: Glen Morante**

**972 215 9460, 469 348 1640**

Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a [jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)